

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA ZA VSE OBČANKE IN OBČANE V OBČINI KRANJSKA GORA  
LETNIK 8 - ISSN 1580-7991 [www.kranjska-gora.si](http://www.kranjska-gora.si) September 2009, številka 9



# ZGORNJESAV'Č



*Za vas beležimo čas*

**Gorenjski Glas**



# Bila sva mlada oba, ko preko mosta sva šla ...

... sta zapela Jožica Svete in Braco Koren ob odprtju Petacovega mostu. Prav z odprtjem obnovljenega mostu so v Kranjski Gori letos obeležili občinski praznik, 7. avgust, v spomin na dan, ko je Jakob Aljaž na Triglavu postavil stolp.

Slavje se je nato nadaljevalo na trgu na Gorici, kjer je bila občinska proslava s podelitvijo priznanj. Letošnja občinska nagrajenca sta dolgoletni gorski reševalec, alpinist in gorski vodnik Franci Lakota iz Mojstrane ter Turistično društvo Rateče - Planica, ki z organizacijo raznih prireditev in s sekcijo za ročna dela ohranja bogato kulturno dediščino kraja. Za kulturni program so poskrbeli mlade domače mažoretke, Pihalni orkester Jesenice - Kranjska Gora, Aleksandra Vovk s Kekčevo pesmijo ter z nekaj prelepimi narodnozabavnimi napevi še Jožica Svete, Braco Koren in harmonikar Toni Iskra.

Zbrane domačine in druge obiskovalce Kranjske Gore je nagovoril župan Jure Žerjav,



Župan Jure Žerjav je k rezanju traku povabil tudi svetnika Jožeta Zupančiča.

Petacov most je dolg slabih 40 metrov in je bil obnove potreben tudi zaradi vse večjega števila kolesarjev, ki ga prepeljejo med popotovanji s kolesom po Zgornjesavski dolini. Po novem je razširjen v dva pasova, da je mogoče tudi srečanje avtomobilov. Občina je za obnovo namenila 460 tisoč evrov.

**Franci Lakota, alpinist, gorski reševalec in vodnik iz Mojstrane:**  
"Zelo sem bil presenečen, ker sem dobil priznanje. Pravzaprav ga nisem pričakoval in ko sem dobil vabilo na prireditev, sem bil začuden, kdo me je sploh predlagal. Seveda sem priznanja vesel. To je neka potrditev za moje delo. Ljubitelj gora sem od leta 1952, navdušil me je bratranec. Imel sem tudi nesrečo. Leta 1959 sem padel v Stenarju, 50 m globoko in se na srečo ujel na skalo. V mladosti človek ne občuti, da gore zasvojijo. V starosti pa spozna, kakšen mir dajejo. In to je tisto najdragocenejše, kar nam dajejo očaki, ki nas obkrožajo."

**Jože Brudar, predsednik TD Rateče - Planica:**  
"Priznanje za naše društvo in upravni odbor, predvsem pa za člane in članice, pomeni zelo veliko. Veseli in ponosni smo, da je občinski svet opazil naše delo in se odločil za podelitev priznanja ob 80-letnici delovanja društva, ki bo prihodnje leto in ob letošnjem 30. srečanju na Tromeji. Prav gotovo je to velika spodbuda za v prihodnje, pa tudi za vse žene in dekleta, ki se iz leta v leto trudijo obujati običaje v sekciji za ročna dela."

**Lado Petrič, dolgoletni predsednik TD Rateče - Planica in pobudnik srečanj na Tromeji:**

"Danes vidimo, da v občinskem merilu naše delo nekaj pomeni. Prireditve, ki jih organiziramo, so tradicionalne in so se dobro prijele. Dokaz so srečanja na Tromeji. Bil sem eden od pobudnikov tega druženja, poleg Vojteha Budineka in g. Jelovčana iz Avstrije. Začelo se je spontano. Sprva je bilo mišljeno sodelovanje med župani Podkloštra, Trbiža in Kranjske Gore, da bi oni organizirali piknik. Potem pa je vse skupaj preraslo v srečanja, ki jih vsako leto obiše nekaj tisoč ljudi. Pomembno je, da smo od samega začetka gledali, da srečanj nismo spolitizirali. Prav zato so se verjetno tudi tako trdno zasedrila med ljudmi."

**Veselo  
v Kranjsko Goro 2009**

**Srečanje  
narodno-zabavnih ansamblov**

sobota, 17. oktober 2009  
ob 20. uri, dvorana Vitranc

Prodaja vstopnic: TIC Kranjska Gora  
Tičarjeva ul. 2, SI-4280 Kranjska Gora  
T 04 580 94 40, F 04 580 94 41  
tic@kranjska-gora.eu, www.kranjska-gora.si

**KRANJSKA GORA**

eventim.si  
PRODAJA VSTOPNIC

Generalni pokrovitelj: Občina Kranjska Gora  
Medijski sponzor: Gorenjski Glas  
Sponzorji: hit holidays Kranjska Gora, KORONA CASINO & HOTEL, Casino Larix KRALJNI SALON, Hotel Lek, Kotnik, rosje



Nagrajenci občine Kranjska Gora Franci Lakota, Jože Brudar in Lado Petrič z županom

ki je izpostavil letošnje večje investicije: rekonstrukcijo ceste v Srednji Vrh, obnovo kulturnega doma na Dovjem, gradnjo kolesarske poti, nova otroška igrala v Podkorenu in novo vodarno. Sicer so ob prazniku društva iz Doline pripravila še teniški turnir, tekmovanje v

kegljanju z nihajno kroglo, Andrejčkov pohod na Cipernik ter kolesarski izlet. Župan Jure Žerjav pa je obiskal tudi občanke in občane, ki so letos že ali pa še bodo dopolnili 90 let.

**Karmen Sluga,**  
foto: Gorazd Kavčič

## Ob prazniku župan obiskal devetdesetletnike

**Kranjska Gora** - Kot vsako leto je tudi tokrat v dneh pred občinskim praznikom župan Jure Žerjav obiskal vse občane, ki so ali še bodo letos dopolnili devetdeset let. Gospo Antonijo Volc, sicer doma iz Rateč, je obiskal v domu dr. Franceta Berglja na Jesenicah, na Dovjem pa se je pomudil kar pri dveh čilih devetdesetletnicah: Tereziji Pezdarnik in Frančiški Mertelj. Gospod Oswald Wollrab je sicer po rodu Bavarec, a si je Slovenijo izbral za svoj drugi dom. Nekdanji vojaški pilot, ki jesen življenja preživlja v mirnem Gozdu Martuljku, je bil vesel obiska župana, ki je na koncu poklepetal še z devetdesetletno Ano Pečar iz Podkorena. **M. A.**



Gospod Oswald Wollrab je sicer po rodu Bavarec, a si je Slovenijo izbral za svoj drugi dom.

## Neurje pustošilo tudi po Kranjski Gori

Hudo deževje v začetku septembra tudi kranjskogorski občini ni prizaneslo. Voda je ruvala drevje, poplavlila nekaj klet in poškodovala ceste, resno pa je ogrozila počitniško hišo in most v Mojstrani. "Po neuradnih podatkih rekordna 24-urna količina padavin je povzročila kar nekaj težav tudi našim krajem, a je bila akcija predvsem prostovoljnih gasilskih društev hitra in učinkovita, zato je bila škoda precej manjša, kot bi lahko bila," je povedal župan Jure Žerjav, ki je takrat noč s petka na soboto preživel na terenu.

Najbolj prizadete so bile ceste - neprevozna je bila cesta čez Vršič, ki jo je zasul zemeljski plaz, prav tako cesta v Vrata, katere del je odneslo, najbolj kritično pa je bilo v Mojstrani, kjer je narasla Sava ogrozila počitniški objekt in most ob spodnjem uvozu v kraj. "Podrto drevje, ki ga je prinesla reka, je zamašilo novozgrajeni most, in samo zahvaljujoč hitri akciji prostovoljnih gasilskih društev Mojstrana in Dovje ter Lipovca iz Radovne, ki je s svojim tovornjakom uspel iz struge odstraniti drevje, most danes še stoji," napete dogodke opisuje Jure Žerjav, ki pravi, da so domačini tudi tokrat opravili izjemno delo. "Ob tej priložnosti bi se zahvalil vsem, ki so v tej akciji reševanja sodelovali, predvsem PGD Dovje, Mojstrana in našim avto-prevoznikom Zajšku, Jerebu, Turbo, d. o. o., ki so s svojo mehanizacijo takoj priskočili na pomoč.

Kot je povedal Boštjan Pristavec z Občine Kranjska Gora, je neurje poškodovalo predvsem makadamske ceste ter kmetijske površine ob vodotokih, prav tako je naplavljeni material napolnil zaplavne pregrade. "Poškodovana je cesta proti Podkorenu, na nekaj mestih tudi kolesarska steza, ki teče po trasi nekdanje železnice. Tudi tokrat je poplavljal v Planici na poti proti Tamarju, Krnica je na nekaterih delih neprepoznava. Del cest je že saniranih, zaplavne pregrade se čistijo, tudi gozdarji so že začeli z delom, v delu pa je tudi sanacija mostu v Gozdu Martuljku, ki naj bi bila po načrtih končana v desetih dneh." Kot je še povedal Pristavec, ocenjujejo, da je neurje povzročilo za približno pol milijona tolarjev škode, v oceno pa še ni vključena škoda na gozdnih cestah.

**Marjana Ahačič**

ZGORNJESAV/C, ISSN 1580-7991, je javno glasilo Občine Kranjska Gora. Predsednica Sveta glasila Mirjam Žerjav. Uredniški odbor: Mirjam Žerjav, Mirko Rabič, Karmen Sluga. Novinarka: Marjana Ahačič, e-pošta: marjana.ahacic@g-glas.si. Oglasno trženje: Mirjam Pavlič, 031/698 627. Odgovorna urednica MARIJA VOLČJAK. Glasilo izhaja v nakladi vsaj 3.000 izvodov, brezplačno ga prejema vsa gospodinjstva v občini, distribucija: Pošta Slovenije. Tisk: SET, d.d., Ljubljana-Vevče. Telefon uredništva: 04/201-42-00, telefaks: 04/201-42-13, e-pošta: info@g-glas.si. Naslednja številka izide 30. oktobra 2009. Foto: Anka Bulovec



Občina Kranjska Gora, Kolodvorska ulica 1b, Kranjska Gora, objavlja na podlagi 20. člena Zakona o stvarnem premoženju države, pokrajin in občin (Uradni list RS, št. 14/07), določb 38. do 42. člena Uredbe o stvarnem premoženju države, pokrajin in občin (Uradni list RS, št. 84/07, 94/07), Odloka o proračunu Občine Kranjska Gora za leto 2009, Načrta razpolaganja s stvarnim nepremičnim premoženjem občine za leto 2009 in sprejetim posamičnim programom razpolaganja s stvarnim nepremičnim premoženjem,

## JAVNO DRAŽBO ZA PRODAJO NEPREMIČNINE

1. Naziv in sedež prodajalca in organizatorja javne dražbe: Občina Kranjska Gora, Kolodvorska ulica 1b, 4280 Kranjska Gora, matična številka: 5874327, ID št. za DDV: SI81758006.

2. Predmet prodaje: stanovanjska hiša na naslovu: Cesta v Radovno 9, Mojstrana s pripadajočim zemljiščem - parc. št. 1622/4 in 1622/1, obe k.o. Dovje. Nepremičnina je vpisana pri vl. št. 426 k.o. Dovje. Iz potrdila Oddelka za okolje in prostor Občine Kranjska Gora o namenski rabi izhaja, da se parc. št. 1622/4, 1622/1 k.o. Dovje po prostorsko planskih aktih Občine Kranjska Gora nahaja v območju DM SK5 (območja za stanovanja in kmetije), podrobnejša namenska raba v - vas. Območje se varuje kot kulturni spomenik (es). Pri nepremičnini parc. št. 1622/4 je vknjižena služnostna pravica uporabe poti v širini treh metrov, ki poteka od ceste parc. št. 2042/2 do parc. št. 1622/3, vse k.o. Dovje.

3. Vrsta pravnega posla: prodajna pogodba.

4. Izključna cena nepremičnine, ki se prodaja, znaša 180.000,00 EUR, najnižji znesek višanja pa 5.000,00 EUR.

5. Pogoji prodaje:

- Nepremičnina bo prodana ponudniku, ki bo ponudil najvišjo ceno.

- Izbrani ponudnik bo moral skleniti prodajno pogodbo v roku 15 dni po zaključku javne dražbe. V nasprotnem primeru se šteje, da je od nakupa odstopil in ima Občina Kranjska Gora pravico njegovo varščino zadržati.

- Izbrani ponudnik bo moral plačati celotno kupnino v enkratnem znesku v roku 8 dni po overitvi prodajne pogodbe.

- Po plačilu celotne kupnine in poravnanih vseh stroškov se bo kupcu nepremičnina izročila v last in posest s pravico vpisa lastninske pravice na kupljeni nepremičnini v pristojni zemljiški knjigi.

6. Način in rok plačila: Kupec bo kupnino poravnal na transakcijski račun Občine Kranjska Gora, št. 01253-0100007684, najkasneje v 8 dneh po podpisu prodajne pogodbe. Plačilo kupnine v navedenem roku je bistvena sestavina pogodbe. Kupec bo poleg ponujene kupnine dolžan plačati še stroške davka na promet nepremičnin (v višini 2% kupnine) in stroške overitve pogodbe.

7. Kraj in čas javne dražbe: Javna dražba se bo vršila v torek, dne 13. 10. 2009 na sedežu Občine Kranjska Gora, Kolodvorska

ulica 1b, Kranjska Gora (sejna soba) z začetkom ob 12.00 uri. Interesenti se bodo morali pol ure pred začetkom javne dražbe izkazati z dokazili iz 8. točke te objave.

8. Pogoji za udeležbo na javni dražbi: Na javni dražbi lahko sodelujejo pravne ali fizične osebe, ki izpolnjuje pogoje veljavne zakonodaje za pridobitev lastninske pravice. Interesenti morajo pred začetkom dražbe komisiji predložiti:

- izpisek iz sodnega registra, ki ne sme biti starejši od treh mesecev (pravne osebe), oziroma priglasitveni list, ki ne sme biti starejši od treh mesecev (samostojni podjetniki), oziroma potrdilo o državljanstvu RS ali osebno izkaznico ali potni list (fizične osebe),  
- pooblastilo, ki se mora nanašati na predmet javne dražbe, pri čemer mora biti podpis pooblastitelja overjen pri notarju, v primeru, če se javne dražbe udeleži pooblaščenec,

- potrdilo o plačilu varščine s priloženo številko računa in banke za primer vračila. Vse listine, razen dokazila o plačilu varščine, je potrebno predložiti v izvorniku ali pa kopijo listine, ki je notarsko overjena.

Interesenti, ki ne bodo dokazali izpolnjevanja pogojev po tej točki objave, bodo izločeni iz postopka pred začetkom dražbe.

9. Varščina:

- Ponudniki morajo do začetka javne dražbe vplačati varščino, ki znaša 10% izključne

cene, na transakcijski račun Občine Kranjska Gora, številka 01253-0100007684, sklic 00, z navedbo "plačilo varščine za javno dražbo".

- Plačana varščina se izbranemu ponudniku vračuna v ponujeno kupnino, ostalim ponudnikom, ki niso uspeli na dražbi, pa se varščina vrne brez obresti v roku 8 dni po zaključku javne dražbe.

- Če kupec ne sklene pogodbe ali ne plača kupnine, prodajalec obdrži varščino.

10. Pravila javne dražbe:

- Nepremičnina se podaja po načelu "videno - kupljeno", kasnejše reklamacije ne bodo upoštevane. Prodajalec ne daje nikakršnih jamstev in garancij za nepremičnino.

- Na javni dražbi uspe ponudnik, ki ponudi najvišjo ceno.

- Javna dražba je končana, ko voditelj trikrat neuspešno ponudi isto najvišjo ceno.

- Ugovor proti dražbenemu postopku je mogoče podati, dokler ni končan zapisnik o poteku dražbe.

- Javno dražbo bo izvedla Komisija, imenovana v skladu z določili Uredbe o razpolaganju s stvarnim nepremičnim premoženjem države, pokrajine in občin (Uradni list RS, št. 84/07, 94/07).

- Prodajalec lahko začeti postopek prodaje kadarkoli do sklenitve pravnega posla brez obrazložitve in brez odškodninske odgovornosti ustavi, dolžan pa je vrniti vplačano varščino brez obresti.

- Besedilo javne dražbe je objavljeno tudi na spletni strani Občine Kranjska Gora <http://obcina.kranjska-gora.si/>

11. Dodatne informacije

Interesenti se lahko seznanijo z dodatnimi informacijami na Občini Kranjska Gora, pri kontaktni osebi Egidiji Košir Mrovlje, direktni telefon številka 04/5809 819 ali preko n.c. št. 04/5809 800. Ogled nepremičnine je možen po predhodnem dogovoru na navedeno telefonsko številko.



# OBVEZNOSTI ZAVEZANCEV V POVEZAVI S TURISTIČNO TAKSO

## OBVESTILO IN OPOZORILO

Spoštovani!

Obveščamo vas, da smo meseca julija 2009 v Občini Kranjska Gora, na podlagi Zakona o spodbujanju razvoja turizma (ZSRT) (Uradni list RS, št. 2/2004), občinskega Odloka o turistični taksi v občini Kranjska Gora in Zakona o inšpekcijskem nadzoru opravili več inšpekcijskih pregledov poslovanja zavezancev, kjer smo pri večini, predvsem manjših sobodajalcih, ugotovili večje ali manjše nepravilnosti v povezavi s turistično takso.

Zaradi navedenega smo se na podlagi 6. člena Zakona o inšpekcijskem nadzoru odločili, da za zavarovanje pravic občine in s tem zagotovitev spoštovanja pravnega reda oziroma njihovih določb javno obvestimo in opozorimo vse zavezanke v občini Kranjska Gora o obveznostih, ki jih imajo v zvezi s turistično takso.

**Turistična taksa** je pristojbina za prenočevanje, s katero so zavezancem za plačilo v turističnem območju na voljo določene storitve in ugodnosti, ki se jim ob vsakokratnem koriščenju ne zaračunavajo posebej. Obveznost plačila turistične takse za zavezanke nastane hkrati s koriščenjem storitve prenočevanja. Plačati so jo dolžni tudi v primeru, ko so deležni brezplačnih storitev za prenočevanje.

Za **nastanitveni objekt** se štejejo: hotel, motel, penzion, gostišče, hotelsko in apartmajsko naselje, prenočišče, turistični apartma, turistična kmetija, planinski dom, planinska kočica, počitniški dom, mladinski dom in drugi domovi, kamp, soba za oddajanje, pri vez v turističnem pristanišču in drugi objekti, ki so namenjena za prenočevanje.

**Zavezanci za obveznosti (pobiranje, odvajanje in poročanje) v zvezi s turistično takso** so vse pravne osebe javnega in zasebnega prava, samostojni podjetniki posamezniki, sobodajalci in kmetje, ki sprejemajo turiste na prenočevanje. Omenjeni morajo pobirati turistično takso v imenu in za račun občine hkrati s plačilom storitev za prenočevanje ali najpозnejše zadnji dan prenočevanja. Zavezanci morajo pobirati in odvajati turistično takso za prenočitev turista tudi v primeru, če mu ne zaračunavajo plačila storitev za prenočevanje.

**Zavezanci za plačilo turistične takse** so državljani RS in tujci - turisti, ki izven kraja stalnega prebivališča in na območju občine Kranjska Gora uporabljajo storitve prenočevanja. Zavezanci za plačilo turistične takse so tudi lastniki počitniških hiš, počitniških stanovanj oz. lastniki turističnih apartmajev, v katerih se ne vrši registrirana turistična dejavnost prenočevanja (letni pavšal odmerjen z odločbo Občine Kranjska Gora).

### Oprostitev plačila turistične takse:

- otroci do 7. leta starosti,
- osebe z zdravniško napotnico v naravnih zdraviliščih,

- invalidne osebe oz. osebe s telesno okvaro z ustreznimi dokazili
- otroci in mladostniki s posebnimi potrebami,
- učenci, dijaki in študenti ter njihove vodje oziroma mentorji, udeleženci vzgojno-izobraževalnih programov, ki jih na nepridobitni podlagi organizirajo društva in druge vzgojno-izobraževalne ustanove ter verske in druge skupnosti v okviru svojih rednih aktivnosti,
- dijaki in študentje v dijaških oziroma v študentskih domovih,
- osebe, ki so na začasnem delu in bivajo v gostinskem obratu neprekinjeno več kot 30 dni,
- tuji državljani, ki so po mednarodnih predpisih in sporazumih oproščeni plačila turistične takse,
- člani Planinske zveze Slovenije v planinskih postojankah, na podlagi veljavne članske izkaznice.

### Delno plačilo turistične takse (50%):

- osebe od 7. do 18. leta starosti,
- turisti, člani mednarodnih mladinskih organizacij, ki prenočujejo v mladinskih prenočiščih, ki so vključena v mednarodno mrežo mladinskih prenočišč IYHF,
- turisti v kampih.

### Obveznosti vodenja evidenc:

- Pravne osebe javnega in zasebnega prava, samostojni podjetniki posamezniki, sobodajalci in kmetje, ki sprejemajo turiste na prenočevanje, so dolžne:
- voditi evidenco o turistični taksi, ki se vodi v evidenci gostov v skladu s predpisi, ki urejajo prijavo prebivališča (knjigi gostov).
  - če je turist oproščen plačila celotne ali dela turistične takse, mora biti poleg vpisan razlog oprostitve,
  - vsebina evidenc o plačani turistični taksi mora zajemati, vključno s podatki iz knjige gostov in knjige tujcev, naslednje podatke:

- zaporedno številka vpisanega turista
- ime in priimek turista,
- datum prihoda in odhoda,
- število prenočitev,
- višino turistične takse za prenočitev, ki jo določi pristojna občina,
- razloge za 50% plačilo turistične takse,
- razloge za oprostitve plačila turistične takse,
- skupni znesek obračunane oziroma plačane turistične takse,
- v evidenci o plačani turistični taksi morajo biti kot plačnik turistične takse vpisani tudi turisti, ki jim ni bila zaračunana storitev za prenočevanje.

### Obveznost poročanja in nakazovanja:

Pravne osebe javnega in zasebnega prava, samostojni podjetniki posamezniki, sobodajalci in kmetje, ki sprejemajo turiste na prenočevanje, so dolžne Občini Kranjska Gora do 25. dne v mesecu za pretekli mesec dostaviti izpolnjen predpisan obrazec (praviloma elektronsko) in nakazati turistično takso za prenočevanje na poseben račun občine, ki je

naveden na obrazcu. Mesečno poročanje na občino je potrebno tudi če ni bilo nobenega gosta oz. ni bilo pobrane turistične takse.

Fizične in pravne osebe, lastniki počitniških hiš in stanovanj, oz. lastniki turističnih apartmajev, v katerih se ne vrši registrirana turistična dejavnost prenočevanja, so pavšalno turistično takso dolžni plačati na osnovi odločbe občinske uprave.

### Sankcije

Z globo od 4.173 do 12.519 EUR se kaznuje za prekršek pravna oseba, ki sprejema turiste na prenočevanje, če ne:

- pobira turistične takse v skladu z zakonom;
- nakazuje pobrane turistične takse v skladu z zakonom;
- vodi evidenco v skladu z zakonom.

Z globo od 209 do 835 EUR se za iste prekrške kaznuje tudi odgovorna oseba pravne osebe.

Z globo od 1.252 EUR do 4.173 EUR se za iste prekrške kaznuje samostojni podjetnik posameznik, ki sprejema turiste na prenočevanje.

Z globo od 125,19 do 417,29 EUR se za iste prekrške kaznujeta sobodajalec in kmet, ki sprejemata turiste na prenočevanje.

Z globo 1460,52 EUR se kaznuje za prekršek pravna oseba in samostojni podjetnik posameznik, ki sprejema turiste na prenočevanje, če:

- do 25. dne v mesecu za pretekli mesec ne predloži Občini Kranjska Gora in pristojnemu davčnemu organu poročila, iz katerega je razvidno število prenočitev in znesek pobrane turistične takse na predpisanem obrazcu Mesečno poročilo o plačani turistični taksi.

Z globo 417,19 EUR se kaznuje za prekršek iz prejšnjega odstavka odgovorna oseba pravne osebe.

Z globo 417,19 EUR se kaznujeta za prekršek iz prvega odstavka sobodajalec in kmet, ki sprejemata turiste na prenočevanje.

### Ukrepi inšpekcije:

Vse zavezanke obveščamo, da bomo v sodelovanju z Občino Kranjska Gora pregledovali evidenco poslanih mesečnih poročil, rednost pošiljanja le-teh, pregledovali blagajniške izpiske in se na sume nepravilnosti odzvali z inšpekcijskim pregledom poslovanja pri konkretnem zavezancu. Poslovanje bomo preverjali tudi za več let nazaj.

Istočasno bomo naključno ali na podlagi prijave preverjali doslednost in pravilnost pobiranja in računanja turistične takse.

Zoper zavezanke, pri katerih bodo ugotovljene nepravilnosti, bomo ukrepali skladno z določili, ki določajo inšpekcijske in prekrškovne postopke.

Za dodatna pojasnila ali zaradi morebitnih nejasnosti smo vam na voljo na številkah in naslovih, navedenih v glavi dopisa.

S spoštovanjem!

**Gregor JARKOVIČ**  
OBČINSKI INŠPEKTOR



ODLAGANJE ODPADNEGA MATERIALA IN IZKORIŠČANJE MINERALNIH SUROVIN

## OPOZORILO IN POZIV

Spoštovani lastniki zemljišč, občani in obiskovalci občine!

Preko prijav, razgovorov in že opravljenih inšpekcijskih ogledov je bilo ugotovljeno, da je problematika nedovoljenega odlaganja odpadnega gradbenega in drugega odpadnega materiala v naravno okolje ter problematika nedovoljenega izkoriščanja mineralnih in drugih surovin v naravnem okolju veliko večja od pričakovane.

Ob tem je bilo zaslediti tudi sum samovoljnega ali nevednega ravnanja lastnikov zemljišč ali skupnosti lastnikov pri dopuščanju takšnega nedovoljenega ravnanja.

Na splošno ugotavljamo neodgovorno in nevestno vedenje lastnikov zemljišč, občanov in obiskovalcev občine do naravnega okolja.

Zaradi tega opozarjamo, da je po veljavni zakonodaji vsakršno odlaganje gradbenega in ostalega odpadnega materiala v naravno okolje brez ustreznih dovoljenj in soglasij države kaznivo. Veljavni predpisi, ki urejajo varstvo okolja, nalagajo odgovornost in sankcije tako lastniku zemljišča, na katerem se nahajajo odpadki, kot tudi povzročitelju odpadkov, če je seveda znan oziroma ga je mogoče ugotoviti. Namreč, če se povzročitelja odloženih odpadnih materialov ne ugotovi, je le-te dolžan počistiti in ustrezno sanirati lastnik zemljišča.

Za odlaganje odpadnega gradbenega in ostalega materiala (npr. za zasipavanje naravnih kotanj, vrtač, hudourniških strug ...) ne zadostuje soglasje lastnika(ov), ampak je potrebno okoljevarstveno dovoljenje oz. soglasje. Za spreminjanje kmetijskih površin (planiranje neravnin, zasipanje kotanj ...) z nanosi odpadnega gradbenega in ostalega materiala je poleg soglasja lastnika potrebno okoljevarstveno dovoljenje in dovoljenje kmetijskega ministrstva. Tudi v teh primerih je zakonska odgovornost za odstranitev nezakonito odloženega odpadnega materiala oziroma odgovornost za sanacijo na lastniku

zemljišča, v kolikor povzročitelj ni ugotovljen. Druga vrsta nedovoljenih posegov v naravno okolje predstavlja nezakonito izkoriščanje mineralnih in drugih surovin (izkopi peska, kamenja, mivke, zemlje ...). Ob tem vas opozarjamo, da je tovrstno ravnanje kaznivo ne glede na lastništvo zemljišča in soglasje lastnika, saj je za vsakršno pridobivanje tovrstnih surovin potrebna ustrezna koncesija, podeljena s strani države.

Opozarjamo na odgovornost (dolžnost) lastnika zemljišča, ki mora ob ugotovitvi, da se na njegovem zemljišču brez njegovega soglasja za pridobitev koncesije izvajajo dela za izkoriščanje mineralnih surovin, takoj obvestiti pristojno inšpekcijo. Če lastnik tega ne stori, se šteje, da lastnik zemljišča sam nedovoljeno izkorišča mineralne surovine in se ukrepa zoper njega.

Zato predvsem lastnike (predstavnike lastnikov) in občane obveščamo in opozarjamo, da se v izogib nepotrebnim prekrškovnim in inšpekcijskim postopkom, vedejo odgovorno in tako ne odlagajo in ne dovolijo odlaganja kakršnegakoli odpadnega materiala v naravno okolje in ne izkoriščajo in ne dopuščajo nedovoljenega izkoriščanja mineralnih surovin.

Pristojni medobčinski inšpektorat bo vsako najdbo in prijavo t. i. črnega odlagališča odpadkov, nedovoljenega obremenjevanja okolja (zasipanje ali odlaganje materiala v struge, vrtače, kotanje ...) in nedovoljenega izkoriščanja naravnih virov obravnaval resno in zavzeto, s ciljem ugotoviti povzročitelja(e) nedovoljenega ravnanja, zoper katere(ga) bomo ukrepali z vsemi potrebnimi prekrškovnimi in inšpekcijskimi postopki. Če v zadevi ne bomo stvarno pristojni, bomo zadevo predali pristojnim organom v nadaljnjo obravnavo.

S spoštovanjem!

**Gregor JARKOVIČ**  
OBČINSKI INŠPEKTOR

## JAVNI RAZPIS

ZA DIJAKE IN ŠTUDENTE ZA IZBOR V REGIJSKO ŠTIPENDIJSKO SHEMA

**Regionalna razvojna agencija Gorenjske (BSC Kranj) je objavila javni razpis štipendij enotne regijske štipendijske sheme (RŠS) Gorenjske za šolsko/študijsko leto 2009/2010.**

Štipendije iz Gorenjske RŠS so namenjene dijakom in študentom, ki se izobražujejo doma ali v tujini in se bodo po končanem šolanju za nedoločen čas oziroma vsaj za čas štipendiranja zaposlili pri delodajalcu na območju gorenjske razvojne regije. Do štipendij iz Gorenjske RŠS so upravičeni:

- dijaki, ki se šolajo za tretjo, četrto in peto raven izobrazbe v RS ali v tujini in niso zaposleni;
- dodiplomski in podiplomski študenti, ki se izobražujejo v RS ali v tujini in niso zaposleni.

Štipendije iz Gorenjske RŠS ne morejo prejeti dijaki/študentje, ki že prejemanje štipendije ali šolnino iz katerega koli drugega vira.

Podatki kandidatov bodo po koncu javnega razpisa posredovani delodajalcem, ki so jih kandidati navedli v vlogi, ti pa bodo s kandidati lahko opravili razgovor. Na osnovi izbire delodajalca in na predlog Komisije za štipendiranje bodo kandidati v roku 45 dni od datuma za oddajo vlog obveščeni o rešitvi vloge. Če bo odločba pozitivna, bodo štipenditor, delodajalec in štipendist sklenili tristransko pogodbo o štipendiranju, s katero se bodo opredelile medsebojne pravice in obveznosti.

Rok za oddajo vlog je do vključno petka, **9. oktobra 2009**, javni razpis štipendij pa je skupaj s prijavnimi obrazci in drugo dokumentacijo dostopen na sedežu Regionalne razvojne agencije Gorenjske (BSC Kranj, C. Staneta Žagarja 37, Kranj) in na spletni strani [www.bsc-kranj.si](http://www.bsc-kranj.si).

**Dodatne informacije:**

Barbara Rupar (BSC Kranj): 04 28 17 230, e-naslov: [info@bsc-kranj.si](mailto:info@bsc-kranj.si)

**TURBO d.o.o.**

**IZKOPI · KANALIZACIJA · ZUNANJE UREDITVE · MEŠANJE BETONA**

[www.turbo.si](http://www.turbo.si)

**T. 041 639 990** Turbo d.o.o., Korzika 15a, 4282 Gozd Martuljek

**optika Berce**  
fashion eyewear

Okulistična ambulanta Berce  
**JESENICE**

**OČALA Z NAROČILNICO LAHKO TUDI BREZ DOPLAČILA**

[www.optika-berce.si](http://www.optika-berce.si)

# Oživili spomin na Jakoba Aljaža

Aljaževi dnevi 2009 so lepo uspeli, največ obiskovalcev je privabila predstava na prostem Srečno, Kekec v Vratih, ki si jo je ogledalo okrog 1200 ljudi.

Letošnji Aljaževi dnevi, tridnevne prireditve v spomin na Jakoba Aljaža, ki so potekale zadnji avgustovski konec tedna na Dovjem in v Vratih, so lepo uspeli. Po besedah predsednika organizacijskega odbora **Francija Koražija** so z izvedbo in tudi z obiskom zadovoljni. Dogajanje se je začelo v petek, ko so v kulturnem domu na Dovjem pripravili razstavo fotografij. Podelili so tudi priznanja najboljšim - v kategoriji barvne fotografije na temo Lepote Slovenije je prvo nagrado prejel **Oton Naglost** iz Ajdovščine za fotografijo Kapelica, za digitalno fotografijo na prosto temo pa **Herman Čarter** iz Celja za fotografijo Alter ego. V soboto zjutraj so kljub dežju speljali 4. Gustlnov po-



Dobitnik Borštnikovega prstana 2008 igralec Aleksander Valič in voditelj pogovora Franci Koražija sta se spomnila partizanskih časov. / Foto: Urša Peternel



Predstava na prostem Srečno, Kekec v Vratih govori o Kekčevem iskanju zdravnih kapljic za slepo Mojco.

hod na Dovško Babo, zvečer pa je v kulturnem domu na Dovjem potekala osrednja kulturna prireditev - večer z igralcem **Aleksandrom Valičem**, dobitnikom Borštnikovega prstana 2008. V iskrikem pogovoru s **Francijem Koražijo** je obudil spomine na prehojeno pot. Kot je povedal, je igral v 150 gledaliških predstavah in v osemnajstih filmih, med drugim tudi v prvem slovenskem filmu Na svoji zemlji. Povedal je, da ga je v življenju spremljala sreča - preživel je vojno, opravljal je poklic igralca, kar je bila njegova življenjska želja, in dobil je ženo, ki mu je dala dom in življenje in s katero sta poročena že 61 let.

Vrhunec Aljaževih dni pa je bilo nedeljsko dogajanje v Vratih, ko je Gledališče Toneta Čufarja Jesenice uprizorilo predstavo na prostem Srečno, Kekec. Obisk je presegel pričakovanja, našli so kar okrog 1200 obiskovalcev. Za priredbo Vandotovega besedila in režijo je poskrbel Franci Koražija, v predstavi pa igrajo tudi nekateri igralci iz kranjskogorske občine. Aljaževi dnevi so se zaključili s popoldansko sveto mašo v Vratih, ki jo je daroval župnik **France Urbanija**, ki so ga mnogi imeli za Aljaževega naslednika. Kot zanimivost omenimo, da Urbanija ne živi več na Dovjem, temveč se je preselil v Planino pod Golico. **Urša Peternel**

## Krnica privabila številne planince in izletnike

**Kranjska Gora** - Širša okolica Kranjske Gore poleg vzponov na različne znane vrhove v Julijskih Alpah in Karavankah ponuja tudi številne prijetne planinske ture in izlete v nižjih predelih. Ena takšnih je pot iz Kranjske Gore v Krnico. Poteka ob razgibani pokrajini do vznožja mogočnih skal. Ob koči Planinskega društva Kranjska Gora se mnogi odpočijejo za zahtevne vzpone na Špik in druge vrhove, drugi pa dneve izkoristijo le za izlete do koč. Po besedah oskrbnika koč Ignaca Zupana so letos v Krnici spet zabeležili velik obisk. Skupaj z drugimi družinskimi člani je poskrbel, da so bili v koči vsi lepo sprejeti in dobro postreženi, dobili pa so tudi informacije o Krnici, vzponih na vrhove in o vremenu. **J. R.**

## Oratorij 2009

**Kranjska Gora** - Oratorij v okviru dejavnosti župnije v Kranjski Gori je postal že tradicionalna vsakoletna prireditev, namenjena otrokom. Letos smo Oratorij pripravili v dneh od 27. julija do 2. avgusta. Vsako leto nas pri Oratoriju spremlja neka osebnost ali pomemben dogodek, ki zaznamuje celoten potek dejavnosti. Letos je bil naš

spremljevalec in vodnik sv. Frančišek Asiški, velik prijatelj Boga, vsakega človeka in še posebej narave. V vsakem, tudi najmanjšem delčku narave, je gledal Boga stvarnika. Zato so ga varuhi narave izbrali za svojega zavetnika. Geslo Oratorija "Računam nate" je označevalo, da vsak človek, tudi otrok, lahko sodeluje z Bogom stvarnikom in postaja varuh naravnih lepot in graditelj pristnih medčloveških odnosov.

Ob sv. Frančišku smo se tudi udeleženci Oratorija seznanjali z vrednotami: kako spoštovati vsakega človeka, kako ceniti naravne lepote in jih varovati. Na Oratoriju se je zbralo kar 52 otrok, ki smo jih vodili in jim služili marljivi in zanesljivi animatorji: Špela, Tina, Jerneja, Tomaž, Nives, Jana in Klara. Pridružila se nam je tudi naša katehistinja Valerija. Vse niti pa je povezoval g. župnik Marko, ki je skrbel, da je Oratorij potekal gladko in mirno. Boglonaj tudi staršem, ki so nam svoje otroke zaupali in tudi na razne načine pri Oratoriju dejavno sodelovali. Poleg spoznavanja življenja sv. Frančiška smo se udeleževali v različnih delavnicah. Posebej zanimiv je bil obisk Policijske postaje, kjer so nam prijazni policisti predstavili svojo dejavnost. Bilo je zanimivo in kratkočasno, imeli smo se lepo in komaj čakamo prihodnji Oratorij, ki nas bo znova popeljal novim dogodivščinam naproti. **Jerneja Kopavnik**



# Odpadke bo treba bolj ločevati

Količina ločeno zbranih odpadkov se povečuje, a ne dovolj hitro. V Mojstrani dve novi zbiralnici odpadkov.

**Kranjska Gora** - "Žal se količina odpadkov, pripeljanih na odlagališče Mala Mežakla, ne zmanjšuje bistveno; lani jih je bilo tja odpeljanih 2.613 ton, leto prej 2.620 in leta 2006 2.640 ton, delež ločeno zbranih odpadkov pa narašča le počasi," je povedala Henrika Zupan, direktorica javnega podjetja Komunala Kranjska Gora. V vsej občini je bilo tako lani zbrane 57,7 tone papirne embalaže (51,3 leta 2007), 50,2 tone stekla (35,5 leta 2007), 9,2 tone plastike (5,5 leta 2007) in 2,9 tone pločevine (2,1 leta 2007). V letu 2006 se je občutno zmanjšal delež zbranega papirja, ki so ga takrat pridno zbirali osnovnošolci, v zadnjih letih pa se je zelo povečal delež zbrane ste-

Letos bo jesenski odvoz kosovnih odpadkov potekal:

**Rateče** 6., 7., 8. oktober

**Podkoren, Kranjska Gora, Log** 13., 14., 15. oktober

**Gozd Martuljek, Srednji Vrh** 20., 21., 22. oktober

**Belca, Dovje, Mojstrana, Zgornja Radovna** 27., 28., 29. oktober

Zainteresirani krajanji morajo izpolnjen kupon za kosovni odvoz poslati na sedež podjetja en teden pred začetkom odvoza. Odpadki morajo biti na dan odvoza pripravljeni pred hišo.

**Nevarne odpadke bodo zbirali:**

- V sredo, 7. oktobra, od 16. do 18. ure pred trgovino v Ratečah;
- V sredo, 14. oktobra, od 16. do 18. ure pred zgradbo Občine v Kranjski Gori;
- V sredo, 21. oktobra, od 16. do 18. ure pred gasilskim domom v Gozdu Martuljku;
- V sredo, 28. oktobra, od 16. do 18. ure pred trgovino Mercator v Mojstrani.

**Komunala Kranjska Gora je pred kratkim nabavila tudi novo tovorno vozilo prekucnik. Vozilo z nosilnostjo 3,5 tone bo nadomestilo stari gorski traktor Caron in bo namenjeno predvsem za pomoč delavcema v Mojstrani, z njim pa bodo opravljali tudi vse prevoze za potrebe vodovoda in vzdrževanja cest v občini.**

klene embalaže, kar je posledica povečanja nepovratne steklene embalaže, ki jo oddajajo gostinci.

Da bi povečali količino ločeno zbranih odpadkov, so letos v Mojstrani postavili dve novi zbiralnici odpadkov, eno pri stavbi krajevne skupnosti ter drugo za trgovino Mercator; pri iskanju lokacij pa so Komunalni pomagali občinski svetniki iz Mojstrane. "Pri tem bi rada poudarila, da je lokacija pri trgovini Mercator le začasna, saj bo v primeru, da odpadki ne bodo ustrezno sortirani oziroma bo zbiralnica onesnažena, lastnik zemljišča zahteval, da zabojnike odstranimo," je še povedala Zupanova, ki ob tem dodaja, da se tudi v Kranjski Gori kljub izobraževanju in obveščanju občanov še vedno srečujejo s posamezniki, ki na zbiralnice prinašajo vse vrste odpadkov - najbolj kritične so ob koncih tedna zbiralnice ob Jasni, trgovskem centru v Kranjski Gori in v Podkorenu, kot primer res zgledno urejene zbiralnice pa lahko navedem eko otok ob glavni cesti v Gozdu Martuljku."

Sicer pa lahko občani vsako sredo med 13. in 17. uro ločene odpadke, kosovne in nevarne odpadke pripeljejo v komunalno bazo na Tabre, kjer že dve leti deluje tudi zbirni center, vsako leto spomladi in jeseni pa Komunala organizira tudi odvoz kosovnih odpadkov iz gospodinjstev. "V prihodnje bomo morali vsi skupaj še veliko narediti na področju ločevanja odpadkov na izvoru, v delo pa bomo vključili tudi medobčinsko redarstvo, ki bo stalne onesnaževalce ustrezno sankcioniralo."

Marjana Ahačič

## NE POZABITE NA ZDRAVSTVENO VARNOST!



Matjaž Fajfar  
direktor PE Kranj

Zdravstvena zavarovalnica **Vzajemna** želi obvestiti vse tiste, ki bodo izgubili **status študenta ali dijaka**, se prijavili na zavodu za zaposlovanje, **dopolnili 26 let** ali se prvič zaposlili, da bodo tako postali zavezanci za plačevanje doplačil k zdravstvenim storitvam. Obvezno zdravstveno zavarovanje jim namreč po izteku statusa stroškov zdravstvenih storitev ne bo več krilo v celoti, zato jim priporočamo, da si uredijo **dopolnilno zdravstveno zavarovanje**.

Mladim, ki jim poteče status študenta, svetujemo **pravočasno sklenitev** dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja. Če zavarovanja ne skle-

nejo v enem mesecu od vključitve v sistem obveznega zdravstvenega zavarovanja, bo, skladno z zakonom, zanje veljala trimesečna **čakalna doba**. To pomeni, da bo zavarovanelec tri mesece od sklenitve dopolnilnega zavarovanja ob obisku zdravnika še vedno sam kril delež stroškov zdravstvenih storitev, ki bi sicer bili pokriti z dopolnilnim zdravstvenim zavarovanjem. Čakalne dobe ni, če oseba sklene zavarovanje v roku enega meseca od dne, ko postane zavezanec za plačevanje doplačil k zdravstvenim storitvam, običajno je to po prekinjenem ali zaključenem šolanju oziroma s pričetkom redne zaposlitve. Zakon predvideva tudi **poviševanje premije** za tri odstotke za vsako nezavarovano leto. V Vzajemni zato še toliko bolj priporočamo pravočasno sklenitev dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja.

**» Zdravje je neprecenljiva vrednota nas vseh, zato ga varujmo in skrbimo zanj. «**

V Vzajemni smo za mlade pripravili poseben paket **Vzajemna Mladi**.

Paket **Vzajemna Mladi** lahko sklenete do 31. 12. 2009 v vseh naših **poslovalnicah**, preko klicnega centra na brezplačni telefonski številki **080 20 60**, poiščite obrazce na info točkah Vzajemne in jih pošljite **po pošti**, pri sklenitvi zavarovanja preko **www.vzajemna-mladi.si** pa nudimo najvišji zakonsko dovoljeni 3-odstotni popust.

### Kako do zavarovanja?

— za več informacij se oglasite na:

**PE KRANJ**, Koroška cesta 1,  
tel.: 041 201 03 00

• Kranj, Zlato polje 2,  
tel.: 041 201 03 01

• Jesenice, C. Cirila Tavčarja 3/b,  
tel.: 041 583 38 30

• Radovljica, Kranjska c. 2,  
tel.: 041 533 76 90

• Škofja Loka, Kapucinski trg 8,  
tel.: 041 511 25 20

— na **www.vzajemna-mladi.si**  
— na brezplačni telefonski številki **080 20 60**.

**mładi(-)**  
dopolnilno zdravstveno zavarovanje

A si zavarovan?

Veš, da sem.

**NI STATUSA? PANIKER!**

Zdravja ne prepuščaj naključju - skleni paket Vzajemna Mladi.

**Se spleča!**

**MEGA NAGRADNA IGRA**

**GLAVNA NAGRADA:** enomesečni najem avtodoma za 6 oseb

Kupite in prava sodelovanja za **MEGA NAGRADNO IGRO** lahko najdete v naših poslovalnicah in na [www.vzajemna-mladi.si](http://www.vzajemna-mladi.si).

**VZAJEMNA**  
Jaz zate, ti zame.

Vzajemna, d.o.o., Vosijskova 2, Ljubljana. Vsa zavarovanja se sklepajo po veljavnih pogojih Vzajemne, d.o.o.



# Dejavno poletje v Hiši Pr'Katr'

Pripravili so delavnice, prireditve in poletne dneve v Ancni hiši, jutri popoldne še Mihaelov sejem z domačimi razstavljavci ter zdravo kuhinjo za odrasle in otroke.

**Dovje** - Tudi letošnje poletje je bilo v Hiši Pr'Katr na Dovjem zelo živahno: del gorenjskega podeželja so s svojimi izdelki približali zamejskim Slovincem v Ovčji vasi v Italiji, v Globasnici na avstrijskem Koroškem ter v Ratečah na Vaškem dnevu, vsebinski program Hiše Pr'Katr so predstavili evropski delegaciji Alpejske konvencije, gostili nemške prijateljice iz rojstnega Rudolfa Baumbacha in v sodelovanju s TD Dovje Mojstrana izvedli dobro obiskano prireditev na Dovjem Večer na vasi ter z domačo ponudbo v Vratih sodelovali pri Aljaževih dnevih. Nadaljevali so s svojo stalno ponudbo Hiše Pr'Katr - trgovinice z izdelki s kmetij in izdelki domače obrti - z organiziranjem etnoloških učnih delavnic, kot je učenje peke kruha v kmečki peči in Triglavskih pravljic v sodelovanju s skupino Dovški oder KUD Jaka Rabič Dovje Mojstrana, ki ga vodi Mar-

sel Gomboc. Sredi julija pa so ob kolesarski poti pri Ancni hiši v parku Triglavskem gaju v Mojstrani začeli z novo ponudbo izobraževalnih delavnic za otroke z naslovom Poletni dnevi pri Ancni hiši.

Kot je povedala **Cirila Kosmač Rabič**, so pripravili 23 takšnih delavnic, zaključek z obiskom vseh junakov iz Triglavskih pravljic pa so pripravili v okviru izvajanja evropskega projekta Leader 2008 za njihov projekt Ko smo pod Triglavom, s katerim predstavljajo etnološko dediščino svojega okolja kot turistični proizvod visoke dodane vrednosti. "Otroci so se učili pripravljati kvašene flancate in pečena jabolka, stara kmečka priboljška in skuhati krhlojco. S Špelo so veliko risali, se pogovarjali, modrovali, se igrali, brali pravljice. Ja, pa vsak petek jih je obiskala Žilijeva Anca in jim povedala marsikaj zanimivega. Tudi kako se je treba obnašati v na-

ravi ... In kako je na koncu otrokom teknil črn kruh z Ancino domačo marmelado!"

Kot poudarja Rabičeva, se Kolektiv Hiše Pr'Katr' zahvaljuje za pomoč in sodelovanje Špeli, Mojci, Ediju in vsem junakom iz Triglavskih pravljic, še posebej Žilijevi Ancni in Gregcu. "Zelo smo veseli, da so otroci in starši delavnice sprejeli za svoje," je zadovoljna.

Kako prijetno so se imeli otroci pri Ancni hiši, bodo predstavili s fotografijami v soboto, 26. septembra, od 13.30 do 18.30 na Mihaelovem semnju na Dovjem. Poleg domačinov bodo tja prišli tudi razstavljavci od drugod, osrednja gostja pa bo Emilija Pavlič, bolj znana iz televizijske Nonine kuhinje. Predstavila bo kuhanje enostavnih jedi z veliko zelenjave in malo mesa ter predstavila knjigo Kuhajmo zdravo za otroke in odrasle, ki bo na voljo tudi obiskovalcem."

**Marjana Ahačič**

## Jubilej gasilstva na Dovjem

Na Dovjem so avgusta letos slavnostno obeležili 120-letnico prostovoljnega gasilskega društva. Praznovanje je trajalo tri dni. Pripravili so slavnostno sejo, občinsko gasilsko vajo, gasilsko parado s staro opremo in vozovi ter veliko veselico z Veselimi Begunjčani, blagoslovili pa so tudi novo gasilsko vozilo. Zgodovino društva je v pogovoru orisal predsednik PGD Dovje Aleš Peternel.

**Kakšen je bil sploh povod za ustanovitev gasilskega društva na Dovjem?**

"Povod je bil preprečiti še večjo škodo pri požarih, obvarovati hiše, ljudi, živino in premoženje. Pred ustanovitvijo društva je namreč divjalo kar nekaj požarov, tako da se je bilo prej ali slej treba organizirati. Leta 1680 je požar na Dovjem opustošil pol vasi, leta 1847 je v Mojstrani pogorelo 14 hiš, leta 1851 sta Sava in Bistrica poplavalili Mojstrano, leta 1854

je gorelo pri Drašlerju, Kosmatu, Kamniku in Figovču, leta 1887 pa je Bistrica znova poplavljala in zasipala mojstransko polje. Prav zato je bilo treba združiti gasilske moči in se povezati v društvo. Tako še danes hranimo originalno ustanovno listino in statut z devetnajstimi člani."

**Po uradni ustanovitvi gasilskega društva je sledilo tudi nekaj večjih gasilskih akcij.**

"Prvi večji požar je bil leta 1902 pri Mitharju, nato leta 1934 v Podkužah. Zabeleženi so tudi gozdni požari ob železniških tirih, ki jih je takrat netila parna lokomotiva. Potem lahko omenim še požar pri Mežnarču leta 1938, pri Golobu, Urbasu, Kajžneku in Potočniku leta 1944, pa v Podkužah leta 1975. Sledil je ogenj leta 1978 pri Blažu in Železn'ku na Dovjem, leta 1994 požar pri Matiču in kot zadnji večji požar pri Kosmaču na Dovjem."

**Pri gasilcih je pomembna tudi dobra opremljenost. Letošnja velika pridobitev za dovško društvo je novi avtomobil.**

"To je za nas res velika pridobitev. Gre za gasilsko vozilo z vodo do 1000 litrov, ki ima visokotlačno hidravlično črpalko, pa tudi 550 litrov vode, kar zadostuje za prvih pet minut gašenja. V njem so dihalni aparati, med intervencijo pa je možno tudi na široko osvetljevati okolico vozila."

**Kakšno je vaše sodelovanje s sosednjimi društvi?**

"Lahko se pohvalim, da zelo dobro sodelujemo z vsemi društvi v občini kot tudi širše. Naše sodelovanje sega celo čez mejo, v sosednje države. Sicer pa si največ pomagamo z gasilci in gasilkami iz Mojstrane, ki jih ob resnih situacijah tudi prve pokličemo na pomoč."

**Karmen Sluga**

## Ne pozabimo preteklosti



**Vrata** - Prvo septembrsko nedeljo je ZB za vrednote NOB Dovje-Mojstrana v Vratih pripravilo tradicionalno srečanje z naslovom Ne pozabimo preteklosti, ki se ga je udeležilo več kot 50 članov in simpatizerjev združenja. "Pomembno je, da sedanja in prihajajoče generacije ohranijo našo zgodovino," je v nagovoru poudaril predsednik združenja **Marjan Knific**. "Upor proti okupatorju

nas je ohranil kot nacionalno skupnost in postavil temelje naše državnosti. To nam je omogočilo, da smo desetletja kasneje postali samostojen narod z lastno državo, saj smo v odločilnih trenutkih složno stopili skupaj."

**M. A.**

### Mali prenosni računalniki



#### Asus EEEPC 1005HA

procesor Intel Atom, 1 GB RAM pomnilnika, 160 GB trdega diska, 10,1" wide LCD zaslon, mrežna kartica 10/100, brezžična, čitalec kartic, kamera, Windows XP Home.

**Za študente in dijake popusti.**  
Možnost nakupa na 6, 12 ali 24 mesecev.

**cena 319,00 €**

**3BM**  
d.o.o.  
Jesenice  
elektronika in mikror računalniki



Cesta železarjev 7a, Jesenice  
tel. 58-36-444, [www.3bm.si](http://www.3bm.si)

# Zadovoljni s poletno sezono

Avgusta beležili 24 odstotkov več hotelskih gostov kot v enakem obdobju lani; julijski obisk je lanskega presegel za 11 odstotkov.

**Kranjska Gora** - Turistični delavci so zadovoljni z iztekajočo se poletno sezono: avgusta so beležili kar 24 odstotkov več hotelskih gostov kot v enakem obdobju lani; julijski obisk je lanskega presegel za 11 odstotkov. "Po deževnem juniju, v katerem smo realizirali 18 odstotkov manj nočitev kot v enakem obdobju lani, smo s poletnim obiskom izjemno zadovoljni," je povedala direktorica Zavoda za turizem Kranjska Gora Mirjam Žerjav. "Zaenkrat so zbrani le podatki za hotele, a ocenjujemo, da so bile glede na poletni vrvež v Kranjski Gori tudi manjše kapacitete pri zasebnikih zasedene vsaj podobno kot lani." Kot ocenjuje Žerjavova, je dobra sezona posledica skupnih prizadevanj tako lokalne turistične organizacije kot gospodarskih subjektov, ki so v sezoni pripravili številne prireditve, s katerimi so spodbudili zanimanje za destinacijo, k živahnemu dogajanju pa so v dobršni meri pripomogla tudi domača društva in organizacije. "V prvi polovici septembra je bil obisk še zelo dober, pričakujemo pa, da bo oktobra in novembra zasedenost slabša kot lani, ker glede na naše izkušnje iz pomladi recesija najbolj vpliva prav na tiste mesece, ki jih je že tako težje prodajati. Pričakujemo tudi izpad izobraževalnega in kongresnega turizma, na katerega ponavadi računamo jeseni, saj podjetja v krizi najprej varčujejo na tem področju." Da pa bi prav v tem času v Kranjsko Goro privabili kakšnega turista več, tretji konec tedna v oktobru načrtujejo zdaj že tradicionalno veliko prireditev Veselo v Kranjsko Goro, si želijo privabiti dodatne goste iz Slovenije, Avstrije in Nemčije, ki so tradicionalno ljubitelji narodno zabavne glasbe.



Turistično informacijska pisarna je bila v visoki sezoni odprta 12 ur na dan. Avgusta so pomagali kar 6.576 obiskovalcem, julija 6.007, ki so se zanimali predvsem za informacije o nastanitvah, možnostih pohodništva ter ostali ponudbi v Sloveniji.

M. A.

Klikni na [www.adriatic-slovenica.si](http://www.adriatic-slovenica.si) in skleni zavarovanje z 10% popustom!

Sodelujte v nagradnem  
žrebanju za super nagrade!

Več informacij na vseh poslovnih enotah AS, na [www.adriatic-slovenica.si](http://www.adriatic-slovenica.si) in na modrem telefonu 080 11 10.



[www.adriatic-slovenica.si](http://www.adriatic-slovenica.si)

**AdriaticSlovenica** **AS**  
Zavarovalna družba d.d. • Članica Skupine KD Group

PE Kranj, Kidričeva 2, Kranj, T: 04/ 28 170 00, F: 28 170 10



# Športni park za vse generacije

Podkoren se ponaša z obnovljenim športnim parkom Vaniše. V njem so nogometno igrišče, balinišče, igrišče za odbojko na mivki in otroška igrala.

Kar 3000 prostovoljnih ur dela so domačini vložili v obnovo parka, za katerega je sredstva večinoma prispevala Občina Kranjska Gora, svoj lonček pa so primaknili še nekateri podjetniki. Na sončno septembrsko nedeljo so park tudi uradno odprli. Zbrane sta pozdravila predsednik Športnega društva Vaniše Milan Spasič in kranjskogorski župan Jure Žerjav. Skupaj z njima je otvoritveni trak prerezal podpredsednik Športnega društva Vaniše Samo Cuznar. Blagoslov za športno odigrane tekme in čim manj poškodb igralcev je opravil domači župnik Marko Benedik. Za veselo razpoloženje je poskrbel Jaka Kern s harmoniko, popoldne pa so v Podkoren prispeli še člani ansambla bratov Štrukel.

Seveda odprtja parka ne bi bilo brez otvoritvenih tekem. Najbolj zanimiv je bil nogometni dvoboj "ta ledik" in "oženjenih" domačinov. Zmagali so neporočeni z 1:0. Častni gol je dal Aleš Komac.

Člani športnega društva se nadejajo, da bodo Vaniše postale kraj za druženje domačinov in tudi derugih obiskovalcev, saj je zagotovljenih kar nekaj parkirnih mest. Otroci bodo svoje veselje našli na igralih, njihovi



Trak je prerezal župan Jure Žerjav, igrišče pa blagoslovil župnik Marko Benedik.

starši na nogometnem in odbojkarskem igrišču, dedki in babice pa na balinišču. Načrtov za organizacijo športnih turnirjev jim ne

manjka, so pa Vaniše za nekoliko večje kolektive primerne tudi za organizacijo piknikov in srečanj.

**Karmen Sluga**

## Tudi letos so šli v kolonijo

**Kranjska Gora** - Društvo prijateljev mladine Kranjska Gora in Mojsstrana je tudi letos organiziralo letovanje v letovišču Pinea v Novigradu, kamor so tokrat odpeljali 69 otrok iz Osnovne šole Josipa Vandota Kranjska Gora in iz Osnovne šole 16. decembra Mojsstrana. Za dobro počutje otrok na letovanju je skrbelo osem vodičev: Saša Blažič, Viktorija Praštalo, Katarina Kralj, Špela Oblak, Polona Jakelj, Aleš Brun, David Mlinarec in Jernej

Klinar ter pedagoška vodja Tjaša Oven. "V desetih dneh smo izvedli cel kup aktivnosti, ki so zaposlile otroke od jutra do večera: športne igre v vodi, plavanje, košarka, nogomet, med dvema ognjema, štafetne igre, poroke na plaži, iskanje skritega gusarskega zaklada, večerna modna revija, spoznavni večer, zaključni večer, senzorium. Med aktivnostmi je bil tudi popoldansko večerni izlet z ladjico v Poreč, ki ga je financirala občina Kranjska Gora, za kar se jim iskreno zahvaljujem. K sreči nam je tudi vreme pomagalo, da smo jih lahko izvedli vse te aktivnosti," je zadovoljna Tjaša Oven. "Zahvale pa gredo tudi osebjem v letovišču - upravnicam, kuharicam, hišniku, Samu Cuznarju, ki je bil naš medicinski tehnik. Oni so poskrbeli, da je bilo vse tako, kot je moralo biti, da so bili trebuščki vedno polni, da smo vedno dobili kak sladolead, da smo odstranili vse bodice od morskih ježkov, tako da so otroci z letovanja prišli zadovoljni, veseli, zdravi, polni dobrih vtisov in spominov, med seboj so spletili veliko novih prijateljski vezi." **M. A.**

jim Kranjskogorci pripravili prijeten sprejem z godbo na pihala in nastopom otrok. Drugi dan so v športnem parku Ruteč odigrali še tradicionalno nogometno temo. Od letošnjega srečanja pa si vsi obetajo veliko, saj so bile želje z obeh strani predvsem usmerjene v nadaljnje uspešno sodelovanje, ne le na športnem, pač pa tudi na drugih področjih. **K. S.**

## Nagrada za inovativnost

Gospodarska zbornica Slovenije je tudi letos nagradila inovativna podjetja, inovatorje v podjetjih in samostojne inovatorje. Tri priznanja so dobili tudi gorenjski inovatorji, med njimi Kranjskogorec Stane Jakelj. Skupaj z mag. Boštjanom Pirnerjem, mag. Milanom Klinarjem ter soavtorjema Boštjanom Bradaškjem in Janijem Novakom iz jeseniške jeklarske družbe Acroni je prejel zlato priznanje za razvoj nerjavnega v ognju obstoječega feritnega jekla. **K. S.**

## Druženje pobratenih občin

Kranjska Gora je že vrsto let pobratena z italijansko Santa Marinello. Vse se je začelo z nogometom in prijatelje vsako leto ta za nekaj dni tudi znova združi; ali v Sloveniji ali v Italiji. V začetku septembra so tako prijatelji iz Santa Marinelle vnovič pripotovali v Zgornjesavsko dolino na dvodnevno druženje, ki pa ga je žal dodobra načelo vreme. Prvi dan jih je pred dežjem ubranil šotor Arena, v katerem so

**AVTO ŠOLA**  
Tilova 16, Jesenice  
TELEFON:  
04 586 13 55  
041 676 100  
K&D  
kategorije: A, B, C, E, EkB, H

# Tri dežeje - 30 let

Tromeja nad Ratečami je bila letos že tridesetič prizorišče srečanja Slovencev, Italijanov in Avstrijcev.

Tudi letos so točno opoldne zbrane planince pozdravili župani Kranjske Gore, Trbiža in Podklostra, veselo druženje pa se je nadaljevalo ob preletih akrobatskih letal iz Lesc in zvokih Gorenjskega kvinteta. A vendar je letos nekaj bilo drugače: ob okroglem jubileju je bilo več obujanj spominov na začetke, ki segajo v leto 1979 in celo v leto prej, k teku treh dežel, pa potem prek druženj na strogo varovanem mejnem območju, vse do leta 2004, ko smo vstopili v Evropsko unijo in so meje med državami padle. Vsa ta leta je med organizatorji na Tromeji tudi predsednik Turističnega društva Rateče - Planica Jože Brudar: "Pred 30 leti je

bilo bistveno drugače kot danes. Takrat so bili začetki, imeli smo mejo, nismo smeli v t. i. 100-metrski pas, kaj šele, da bi se v njem množično zbirali. A vseeno smo našli dialog s takratnimi oblastmi in jih prepričali o velikem pomenu tovrstnih srečanj." Brudar je prepričan, da je organizacija srečanj zdaj tudi veliko lažja, zato ne dvomi, da jih ne bi pripravili vsaj še trideset.

Da je bilo letos res vse tako, kot je treba, priča tudi dejstvo, da Samo Cuznar in Blaž Čop iz Nujne medicinske pomoči Jesenice nista imela dela. Le nekaj obližev za žulje sta razdelila, to pa je bilo na zadovoljstvo planink in planincev tudi vse.

Tudi kranjskogorski župan Jure Žerjav je redni udeleženec srečanj: "Bil sem že na prvem srečanju, pa tistega leta, ko so do Peči naredili cesto. Takrat sem na vrh celo pritekel. Je pa res, da vsako srečanje pušča svoje spomine, a zaenkrat je bilo še vedno zelo prijetno."

Ob okrogli obletnici srečanj so člani Turističnega društva Rateče - Planica izvedli tudi projekt "Turistična pot Tromeja". Ob poti iz Rateč na Peč so postavili predstavitvene table s krajevnimi značilnostmi in zanimivostmi o načinu življenja ob meji in o življenju v Ratečah ter na okoliških pašnikih in planinah.

Karmen Sluga



**Jože Brudar, TD Rateče - Planica:**

"Tudi na letošnjem srečanju smo imeli tradicionalno kulinarčno ponudbo: na slovenski strani čevapčiče in klobase, na italijanski testenine, na avstrijski pa golaž. Pred leti smo pri nas želeli uvesti nov jedilnik, poskusili smo z ješprenjem, a smo ga prodali le 10 porcij, ostalega pa odpeljali v dolino za krmo živini. Na jedilnik smo takrat spet vrnili čevapčiče. Brez njih ne gre. Povpraševanje zanje je vedno največje."

## Pestra poletna sezona rateških kegljačev

**Rateče** - Tekmovalci sekcije za kegljanje na ledu pri Nordijskem društvu Rateče-Planica si po lanski izredno uspešni zimski sezoni tudi poleti niso privoščili počitka. Ledene ploskve so zamenjali z asfaltnimi površinami in se udeleževali različnih turnirjev, predvsem v sosednjih državah. Na turnirjih v Avstriji so dosegli več drugih in tretjih mest, na velikem turnirju v Nemčiji pa so med 17 ekipami zasedli šesto mesto. Ekipo so na poletnih turnirjih sestavljali Franc Vidovič, Matjaž Kocjan, Miran Sluga, Matic Prešeren in Luka Razinger. V avgustu so uspešno izvedli svoj tradicionalni turnir pred Osnovno šolo v Kranjski Gori. Tudi tokrat je bil odziv velik, saj je nastopilo 29 ekip iz Švice, Nemčije, Avstrije in Slovenije. Oktobra bodo začeli s pripravami na zimsko sezono, novembra pa jih čakajo že državna prvenstva. **J. R.**

## Občinsko prvenstvo v tenisu

**Kranjska Gora** - V petek, 31. julija 2009, je bilo že 15. občinsko prvenstvo v tenisu za člane, ki ga organizira Teniški klub Mojstrana v počastitev občinskega praznika. Na prvenstvu lahko sodelujejo igralci, ki imajo stalno prebivališče v Občini Kranjska Gora. Letošnjega prvenstva se je udeležilo petnajst tekmovalcev, prvak Občine Kranjska Gora je postal igralec domačega kluba Matic Legat. **M. A.**

## Teraž zmagovalac odprtega teniškega prvenstva

**Mojstrana** - Člani Teniškega kluba Mojstrana vsako leto v avgustu za ljubitelje tenisa pripravijo vrhunski dogodek. Na letošnjem 18. odprtem prvenstvu Mojstrane za registrirane tekmovalce Teniške zveze Slovenije na igriščih v Mlačci je nastopilo 32 igralcev. Med njimi sta bila tudi člana domačega kluba, brata Rok in Grega Teraž. Rok je sodelovanje na turnirju zaključil v prvem krogu tekmovanja, starejši brat Grega pa je ugnal vso slovensko konkurenco. V polfinalu je najprej premagal letošnjega aktualnega članskega državnega prvaka iz kluba ŽTK Maribor Anžeta Kapuna, v finalu pa reprezentanta Marka

Pora iz Teniškega kluba Kranj. Za Grega je bil to letošnji edini slovenski turnir, na katerem je sodeloval. Sedaj že dve leti živi v Združenih državah Amerike, kjer študira in igra za Univerzo v Tennesseeju. **J. R.**

## Plaz prestavil juriš

Letošnji 31. Juriš na Vršič, ki bi moral biti prvo soboto v septembru, so morali organizatorji zaradi plazu pod Erjavčevo kočjo na Vršiču in ker je močno deževje večer prej na cesto nanese ogromno peska ter zemlje, prestaviti za štirinajst dni. A kljub temu se je vse dobro izteklo, saj so imeli 19. septembra kolesarji in kolesarke idealno, ne prevroče vreme za vzpon na vrh prelaza. Nekaj manj kot tisoč se jih je zbralo na startu pri Hotelu Kompas in se spopadlo s 13,5 kilometra dolgo, strmo in ovinkasto progo.

Med ženskami je zmagala Katja Šorli, druga je bila Špela Škrajnar, tretja pa Lucija Ankon. Najhitreje med vsemi je na cilj prikolesaril Jure Robič, ki je za vzpon na Vršič potreboval slabih 35 minut. Drugi v moški konkurenci je bil Iztok Dogša, tretji pa Miha Tertinek. **K. S.**

## Desetka za desetko

Turistično društvo Kranjska Gora je na veliki šmaren, 15. avgusta, organiziralo Kranjskogorsko desetko, tek od Kranjske Gore do Rateč in nazaj. Trasa poteka po kolesarski progi, z njo pa se je spopadlo nekaj manj kot 300 tekačev in tekačic. Mateja Simič je suvereno, kar za dobrih sedem minut, ugnala konkurenco in prepričljivo zmagala. Na drugo mesto je pritekla Anamarija Krušič, na tretje pa Erika Melihen. Pri moških je bila proga najbolj pisana na kožo Marku Pintarju, drugi je bil Klemen Rojnik, tretji pa Andrej Medved. Dejan Zorman iz Mojsstrane je bil odličen četrti. Potem ko so si oddahnili in nabrali moči po 10-kilometrnem teku, so si tekmovalci pri stojnicah lahko ogledali tudi ponudbo najnovejše tekaške opreme. Na tekaških forumih pa se je še isti večer lahko bralo same pohvale o organizaciji tekmovanja in želje, da bi na taki ravni ostalo tudi v prihodnje. **K. S.**



# Marko Benedik promoviran za doktorja teologije

Njegovo doktorsko delo nosi naslov: Delovanje slovenskih duhovnikov v Rimu v 20. stoletju.

Marko Benedik je bil rojen leta 1940 v Stražišču pri Kranju. Oče je bil orodjar v Iskri, mati je poleg skrbi za družino občasno tudi kuhala za šolo v Stražišču. V družini je bilo šest fantov in eno dekle, vsi so dosegli visokošolsko izobrazbo. Za duhovnika se je poleg Marka odločil tudi Metod, ki je danes redni profesor cerkvene zgodovine na Teološki fakulteti v Ljubljani. Marko je bil posvečen za duhovnika leta 1965. Novo mašo je pel v Šmartnem (Šmartinu) pri Kranju. Potem je bil štiri leta kaplan, prvo v Kosezah pri Ljubljani, zatem v Zagorju ob Savi. Leta 1969 je prevzel župnijo v Bohinjski Beli in župnijo v Ribnem. Po trinajstih letih ga je poklical na razgovor tedanji nadškof dr. Alojzij Šuštar, s katerim je bil v dobrem, prijateljskem odnosu. Povedal mu je, da ga je predvidel za župnika v župniji Kranjska Gora in za župnika v Ratečah, ki ju je zapuščal gospod Jože Pavlič. Pripravil naj bi se na pastirsko in gospodarsko nalogo v omenjenih krajih. Pustil mu je nekaj dni, da se odloči. Od tedanje odločitve je minulo 28 let. Pravi, da mu zanjo ni žal, da se med ljudmi dobro počuti.

Osebo sem spoznal nekaj lastnosti našega župnika. Besedila obredov, ki jih vrši, skuša prevesti v stvarne napotke ljudem za življenje medsebojnega spoštovanja, razumevanja in vsega tistega, kar izhaja iz nauka, ki ga posreduje kot pastir. Številne so njegove obveznosti, tako na področju pastoralnosti (pastirovanja) kot na področju gospodarjenja s cerkvenim premoženjem. Cerkev v Kranjski Gori bo prihodnje leto stara petsto let. Veliko bo potrebno storiti, da bo ta visok jubilej dočakala v ustreznih urejenosti.

Ob vseh obveznostih, ki mu jih je nalagala služba, se je v njem budila želja za raziskovalno dejavnost. Zanimalo ga je delovanje slovenskih duhovnikov v Rimu tekom 20. stoletja. Odločitev je bila dokončna leta 2003, ko je bil star že 63 let. To je sicer nekoliko pozno obdobje za intenzivno raziskovalno delo. Za gospoda Marka Benedika ni bilo prepozno. Sovpadalo je tudi z župnikovanjem gospoda Janeza Avsenika od leta 2001 do leta 2007. Pomagale so mu nekatere osebnostne vrline, kot so vztrajnost, pridnost ter žrtvovanje morebitnega prostega časa. Zbiral je vire, tako domače, še več jih je dobil v Vatikanu in v Rimu, v njihovih arhivih in v osebnih stikih s še živečimi in tam delujočimi slovenskimi duhovniki, znanstveniki in diplomati. Pri tem mu je pomagalo znanje italijanskega jezika in pa izjemna zapomljivost (memoriranje), to spoznavamo že med opravljanjem verskih obredov, ko številna besedila prenaša ljudem z govorom na pamet, ne da bi jih bral. Predmet njegove raziskave, ki je bila od teološke fakultete priznana kot teza za doktorat, ni teoretska,



Prof. dr. Josip Turk v pogovoru z župnikom dr. Markom Benedikom.

teološka razprava, ampak stvarni doprinos k naši zgodovini.

Cerkev in vernost je med Slovenci skozi vso zgodovino imela pomemben vpliv. Slovenski duhovniki so zaslužni, da se je naš narodni interes udeleževal v kulturnem, političnem in gospodarskem pogledu v veliki meri tudi preko cerkve. Prizadevnost in pomen posameznega duhovnika, bivajočega in delujočega v Rimu v obdobju 20. stoletja, bi bil v prihodnosti sčasoma pozabljen. Marko Benedik je s svojim delom to pozabo zaustavil s prikazom delovanja posameznika v doktorski disertaciji. S tem je vnesel spoznavanje pomembnega dela naše narodne zgodovine.

Slovenski duhovniki v Rimu, v okolju, ki Slovincem ni bilo vedno naklonjeno, včasih tudi sovražno, so z znanjem in razgledanostjo, ki so ju v veliki meri že prinesli s seboj, gradili svoj nadaljnji osebni in strokovni razvoj. S študijem na raznih inštitutih in univerzah so ustvarili pogoje za biti profesorji doma in tudi v Rimu. Ugled, širjenje in spoznavanja o Slovincih in o njihovi domovini je predstavljal našo promocijo. To je bilo še kako pomembno med obema vojnama na Primorskem, ko so se Slovenci upirali italijanskemu zatiranju. V dokajšni meri pa tudi za čas v Sloveniji po 2. svetovni vojni, ko razmere cerkvi v domovini niso bile prijazne. Iz Rima je preko delovanja v Švici prišel v Ljubljano Alojzij Šuštar in bil posvečen za škofa ter za prvega slovenskega metropolita. Trudil se je z državo vzpostavljati vse bolj normalne medsebojne odnose. Rezul-

tat uspešnosti njegovih prizadevanj je tudi v tem, da je prva država, ki je priznala samostojnost Sloveniji, bil Vatikan.

Doktorat dr. Benedika opisuje študij in službovanje slovenskih duhovnikov v vaticanskih uradih, v izobraževalnih ustanovah in pastoralno delo med Slovenci v Rimu. Opisana je bila tudi njihova pomoč našim ljudem, beguncem in drugim tako med 2. svetovno vojno in po njej. Delo je bilo tiskano januarja 2009 in obsega 267 strani formata A4. Ni moj namen in tudi nisem kvalificiran, da bi ocenjeval posameznosti znanstvenega dela. Menim, da bi to presegalo namero, da ljudem v naši dolini predstavim, da med nami Marko Benedik ni 28 let samo župnik, ampak tudi znanstvenik, raziskovalec, ki je svoji osnovni dejavnosti dodal nekaj pomembnega za našo narodno zgodovino. Podrobnosti njegove dizertacije lahko spoznamo iz samega tiska, pripravlja pa jo tudi v skrajšani, zgoščeni obliki kot knjigo, ki bi jo izdala v naslednjih mesecih Mohorjeva družba.

Opravil je veliko delo. Naj mu bo naklonjeno še nekaj časa za tisto, kar mu predstavlja razvedrilo. V mislih imam čebele, ki se jim posveča s čebelnjakom na Kravanjevem brdu. Želim mu tudi čas, da se bo tako kot doslej lahko sestajal s svojimi brati in s sestro in z ljudmi, ki so mu bili tudi doslej dragi. Naj uživa zaupanje in spoštovanje svojih župljanov še vnaprej. Skupno mu za njegovo doktorsko dizertacijo iskreno čestitamo.

Josip Turk, foto: Jože Košnjek

## Peti Škerlovi dnevi

Pevke in pevci Mešanega pevskega zbora KD Odmev Kranjska Gora smo letos že petič organizirali dva dneva zborovskega petja v spomin na prof. Daneta Škerla, dolgoletnega zborovodja pevcev iz Kranjske Gore.

V petek, 4. septembra, so bili naši gostje, poleg otroškega zborčka iz domačega vrtca (simbolično kot naši zanamci), še Moški komorni zbor iz Podnarta, MePZ ŽAGA iz Srpence, Buške čee iz Bovca in Tamburaški orkester iz Vipave. Vreme nam ni bilo naklonjeno, saj je lilo kot iz škafa. Naša želja pa je, da so prireditve na prostem, saj nam tako lahko prisluhnejo vsaj trenutni gostje, ki so v Kranjski Gori. Prireditev je bila zato v Ljudskem domu, ki pa s svojim zunanjim videzom bolj odbija kot privablja. Vabilu so se odzvali sorodniki prof. Daneta Škerla, ki so iz Maribora prišli kljub skrajno slabemu vremenu. Peščica obiskovalcev je bila navdušena nad izvedenim programom, še posebno pa so navdušili tamburaši iz Vipave, ki so zaigrali nekaj skladb samostojno, štiri pesmi pa smo naš zbor, zbor Žaga in Buške čee izvedli skupaj s tamburaši.

Naslednji dan, sobota, 5. septembra, pa je bil obsijan s soncem, vendar premrzal za prireditev na prostem. Zato smo prireditev spet pripravili v Ljudskem domu. Tokrat pa so z nami peli MePZ Ljubno, Gorjanski fantje in MePZ Singgemeinschaft Ettendorf iz Avstrije. Ti so nas presenetili s pesmijo Kje je moj mili dom, zapeto v slovenskem jeziku. Tokrat je bilo obiskovalcev več, vendar žal prav nobenega predstavnika občine ali Lokalne turistične organizacije. Želeli smo, da bi kak predstavniki občine ali turistične dejavnosti spregovoril nekaj besed, saj se trudimo, da prireditev živi že pet let. Pogrešamo tudi nekdanje pevce, ki so bili prof. Danetu zelo blizu. Letos se je sobotnega koncerta udeležil, poleg že stalnih gostov gospe Milene Muhič, znane gledališke igralka in dobitnica Boršnikovega prstana, s soprogom ter svaka Mirana Muhiča s soprogo, tudi Danetov sin Mihael Škerl. Nad samo prireditvijo je bil zelo navdušen, obenem ganjen do solz pa je dejal: "Prepričan sem, da moj pokojni oče dojema dogajanje in da vas gledata z Lio presrečna iz nebes."

To skupno druženje pevcev iz raznih krajev Slovenije in tujine,

ko po prireditvi skupaj še pokramljamo in zapojemo, se zlije v eno samo srce. Prireditev je kot že vsa leta vodila gospa Branka Smole, ki nam je obljubila, da bo zvesta našim Škerlovim dnevom tudi v bodoče. Ob tej priliki naj se zahvalimo za posluš za pomoč vsem sledečim hotelom, gostilnam in restavracijam, ki so nam tudi to letos v obliki hrane pomagali pri večernem druženju in skupni pesmi zaključiti večer. To so: Hit Alpinea, Miklič, Kotnik, Frida, Mojmir, Šurc, Žerjav, Vitranc, Pri Rudiju, Cvitar, Jožica in Papa Joe.

Ponosni smo na svoje delo, zraven pa je pridani kanček pelina, da v domačem kraju ni posluha za tovrstno kulturno dogajanje. Žal je tako in ne vem, kako dolgo bomo še lahko porivali ta voz. Prav dolgo res ne, ker nam zmanjkuje moči, predvsem pa volje.

**Za KD Odmev Kranjska Gora predsednica Mija Burkelje**

## Petacov most

Na predvečer občinskega praznika je kranjskogorski župan Jure Žerjav ob asistenci direktorja Cestnega podjetja Kranj Branka Žiberna in občinskega svetnika

Joža Zupančiča slovesno odprl novozgrajeni Petacov most preko Pišnice.

Ob tej priložnosti je številnim navzočim povedal, da so znašali stroški obnove nekaj manj kot pol milijona evrov.

Občinski svetnik DESUS-a Andrej Žemva, univerzitetno diplomirani pravnik, pa je na dvajseti seji občinskega sveta 12. novembra 2008 vehementno razložil svetnicam in svetnikom, da je čez prst izračunal, da bo obnova "FETACOVEGA" mosta stala milijon dvesto tisoč evrov. (Zvočni zapis seje OS od 1:09:36 do 1:11:08).

Srbi imajo za to lep izrek: "Kaži profesorju neka ti vrati pare." (Reci profesorju, naj ti vrne denar).

V kakšnem stanju je bil dotrajani most lahko, tistim svetnicam in svetnikom, ki so glasovali proti obnovi, povedo gradbinci, ki so vodili obnovo.

Lahko samo hvalimo boga, da ni prišlo do kakšne hujše nesreče.

Kdo bi bil za nesrečo kriv in kdo bi bil ovaden, pa si lahko samo mislim.

**Franc Žerjav**

[WWW.GORENJSKIGLAS.SI](http://WWW.GORENJSKIGLAS.SI)

**ALPETOUR**  
Potovalna agencija d.d.

Mirka Vadnova 8, 4000 Kranj



Takoj zaposlimo

## VOZNIKE AVTOBUSA (m/ž)

### Zahtevani pogoji:

- pridobljena temeljna kvalifikacija za voznika
- vozniški izpit kategorije D
- smisel za delo z ljudmi
- bivališče na območju Kranjske Gore

Vabimo vse zainteresirane kandidate, ki izpolnjujejo zahtevane pogoje za opravljanje dela voznika, da svoje prijave pošljejo v roku 8 dni na ALPETOUR Potovalna agencija, d. d., Mirka Vadnova 8, 4000 Kranj ali po elektronski pošti na [sasa.zalaznik@alpetour.si](mailto:sasa.zalaznik@alpetour.si).

Dodatne informacije lahko dobite po tel. 04/20 13 118.

## Poletna paša živine na Dovški Rožci

**Dovje** - Poletje je mimo in z njim tudi paša na planini Dovška Rožca nad vasjo Dovje. Po besedah predsednika Agrarne skupnosti Dovje Maksa Klinarja so letos kmetovalci iz vasi imeli na planini 90 glav živine. Ta številka se že nekaj let ne spreminja. Posebnih težav niso imeli, poudariti pa je treba, da je planina tudi vedno polna planincev, ki se povzpnejo na znani in priljubljeni vrh Dovška baba. Ob prehodu planine je zaradi krav in bikov potrebne kar nekaj previdnosti. Pastir Slavko Zupanc je povedal, da so planinci to upoštevali. Pred leti je eden od bikov na pašniku napadel in povzročil kar resne poškodbe takratnemu pastirju. Agrarna skupnost Dovje, ki ima v lasti še Vrataško Planino nad Mojstrano, za obe dobro skrbi in jih redno vzdržuje. Člani vsako leto opravijo okoli tisoč udarniških ur. **J. R.**





## Prireditve v občini Kranjska Gora

**27. septembra 2009**

### Mihelov semenj

Prireditev spada med kulturno-etnološke, nekdanje tradicijske, mi pa smo jo obudili v okviru programa CRPOV. Ponudba je domača, klasično dovška kuhinjska in izdelki domače in umetnostne obrti. Na letošnjem sejmu bomo predstavili tudi druge aktivnosti na temo Kulturno etnološka dediščina pod Triglavom, tudi v okviru projekta LEADER.

Informacije: cirila.rabic@telemach.net ali 041/440 647

Kdaj: 14.00

Kje: Trg pred Katro, Dovje

**27. septembra 2009**

### Korenski smnj

Prikaz starih običajev, nastop harmonikarja in otroške skupine, nastop mažoret, predstavitev brušure o delovanju KPD Podkoren.

Informacije: KPD Podkoren (Darinka Tarman 031/615 414)

**3. oktobra 2009**

### Mednarodni dan upokojencev

Na prireditvi bodo nastopile različne kulturne skupine in posamezniki iz društev upokojencev, OŠ Mojstrana ter drugih KD.

V okviru prireditve opozorimo na aktivnosti, s katerimi se ukvarjamo predstavniki tretje generacije, opozorimo na problematiko, s katero se srečujemo v vsakdanjem življenju ter se ob vsem tem tudi poveselimo.

Informacije: mirko.rabic@telemach.com

Kje: Kulturni dom, Dovje

**15. oktobra 2009 - 18. oktobra 2009**

### Mevero Fest

Od 15. do 18. oktobra 2009 bomo letos že četrty organizirali Rokometni turnir veteranov za pokal Kranjske Gore. Po treh zelo uspešnih turnirjih, ki jih organiziramo pod skrajšanim imenom, Mevero Fest Kranjska Gora, pričakujemo letos več kot 400 nastopajočih in spremljevalcev. Ime Mevero Fest smo uporabili poskusno že lansko in predlansko leto, zaradi vse večjega zanimanja ekip iz vse Evrope.

Informacije: udosport@siol.net

**17. oktobra 2009**

### Veselo v Kranjsko Goro

Srečanje narodnozabavnih ansamblov bo letos v Kranjski Gori potekalo drugič. Poleg Alpskega kvinteta bodo nastopili ansambli: Dori, Vasovalci, Katerman, Karavanke, Kraški kvintet, Sulmtaler Dirndl' n mit Hernn Karl. Program bodo povezovali: Aleš Košir, Alenka Resman Langus ter Sepp Raich. Večer, ki ga ne smete zamuditi.

Vstopnice so že v prodaji; TiC Kranjska Gora in na vseh prodajnih mestih eventim.si

Informacije: info@kranjska-gora.eu

Kje: Dvorana vitranc

Kdaj: 20.00

**23. oktobra 2009 - 31. oktobra 2009**

### 12. Lavtižarjevi dnevi

Lavtižarjevi dnevi so vsakoletna tradicionalna prireditve, ki je v jeseni organizirana v spomin na pisatelja, skladatelja, potopisca in duhovnika Josipa Lavtižarja.

Prireditve temelji na vodilu, ki mu je Lavtižar sledil vse življenje: po svojih močeh pripomoči k napredku Zgornjesavske doline.

Tako so Lavtižarjevi dnevi sestavljeni iz dveh sklopov. V prvem sklopu, ki je obarvan kulturno, skušajo organizatorji dvigniti raven tovrstne ponudbe v kraju, v drugem sklopu pa spodbuditi dialog o aktualnih problemih v dolini. Organizator prireditve je domače kulturno društvo, ki nosi ime po Josipu Lavtižarju.

Na Lavtižarjevih dnevih bodo nastopili: Violeta Tomič, komedija Hotel Babilon, Gledališče Tone Čufar, Teater za vse, Andrej in Marija Štremfelj, alpinistično predavanje, Kvartet Smrtnik, Pevski zbor KD Sele.

Informacije: KPD Josip Lavtižar (Janez Mlinar 040/728 260)

Kje: Kranjska Gora, Rateče

## Razstava o lovstvu

V Liznjekovi domačiji v Kranjski Gori je do 15. novembra na ogled razstava Sto let v kraljestvu zlatoroga. Ob 100. obletnici organiziranega lovstva jo je pripravil Slovenski lovski muzej. Kot so zapisali v predstavitvenem gradivu, je glavni namen in cilj postavitve prikazati pomen lovstva in opozoriti, da so sodobni lovci vse bolj čuvaji oziroma varuhi narave in njenih ogroženih ter redkih živalskih vrst in nič več zgolj zbiralci trofejev. Na razstavi je prikazana široka paleta delovanja lovske organizacije: od strokovnega delovanja in usposabljanja ter vzgojno-izobraževalnega dela, do založniške dejavnosti, lovske kinologije, strelstva in kulture.

V kulturnem programu ob odprtju razstave so s trobili nastopili učenci Glasbene šole Jesenice pod mentorstvom Francija Richterja.

Razstava je na ogled od torke do sobote od 10. do 18. ure, ob nedeljah pa od 10. do 17. ure. **K. S.**



**Brane Golja**

**041 774 673**

04 5 891 521

d.o.o. Dovje 50, 4281 Mojstrana <http://www.finale.si>

➤ Polaganje, brušenje in lakiranje parketa, ladijskega poda in plute

➤ Izdelava in montaža stopnic, balkonskih ograj in pohištva

➤ Popravila oken in vrat s tesnenjem  
➤ Popravila ostalega stavbnega pohištva



Športno društvo Gorenjski glas vabi na

## 3. tek Gorenjskega glasa

Finalna tekma Gorenjskega pokala v rekreativnih tekih in pokala mladih

**Dobimo se v Preddvoru v nedeljo, 27. septembra, ob 10. uri pred OŠ Matija Valjavca.**

Dolžina proge za ženske in moške je 11.040 metrov, za otroke in mladince od 550 do 1650 metrov. Prijave sprejemamo na dan tekmovanja od 8. do 9.45 v bližini starta.

Vabljeni vsi navijači in ljubitelji Gorenjskega glasa!

Info: Janez Ferlic, 031/561 663  
ali janez.ferlic@gmail.com

[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)

# Veliki koncert

Casinò Larix  
IGRALNI SALON  
Kranjska Gora, Slovenija  
hit casinos

## BAJAGA & INSTRUKTORI

Petek, 16. oktober  
ob 22.00 uri

Dvorana Vitranc  
Kranjska Gora



Cena vstopnice v predprodaji:  
25,00 EUR

Afterparty: Pub Legende v Grand hotelu Prisank,  
ŽUR Z ŽIVO GLASBO DO JUTRANJIH UR

PUB  
LEGENDE

NAGRADNA IGRA

27.06.2009 - 03.10.2009  
**MAGIC REELS**  
Casinò Larix

NAGRADNI  
SKLAD

**33.800 €**

vsak petek ob 23:00

hit holidays  
Kranjska Gora

eventim.si  
PRODAJA VSTOPNIC



Predprodaja vstopnic na vseh prodajnih mestih Eventim-a  
+ Kompasove poslovalnice, Igrivine Big Bang, Petrolovi servisi  
+ Mladi študentski servisi ter e-študentski servisi  
+ internetna prodaja na: www.eventim.si, www.vstopnice.com, www.koncerti.net,  
www.potovanja.si + telefonska prodaja na: 031 349 000 (pon-pet 9h-17h)



20. 9. - 5. 11. 2009

Nagradni sklad:

**24.000 €**

Tedenska žrebanja:

vsak četrtek // 23.30

Finalni žrebanji:

5.11.2009 // 21.30 & 23.30

Info:  
t 04 587 82 81  
marketing.korona@hit.si  
www.hit.si



KORONA  
CASINÒ & HOTEL  
hit casinos

